نام و نام خانوادگی:	جمهوری اسلامی ایران	نام درس: عربی هشتم
مقطع :	اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۱	نام دبیر: عاطفه بازیار
نام پدر:	دبیرستان غیردولتی دخترانه نشانه	تاریخ امتحان: ۱۶ / ۰۳ / ۱۴۰۳
شماره داوطلب:	آزمون نوبت دوم سال تحصیلی ۱۴۰۳-۱۴۰۲	ساعت امتحان: ۱۰:۳۰ صبح
تعداد صفحه سؤال: ۳ صفحه		مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

ردیف	سؤالات — محل مهر یا امضاء مدیر	بارم
	مهارت ترجمه (۴/۵ نمره)	
۱	**جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید.** **الف) الزِّراعَةُ عَمَلٌ مُهِمٌّ لِتَقَدُّمِ الْبِلاد.** ✍..... **ب) إنَّ اللهَ يأمُرُ بِالعَدلِ و الإحسانِ.** ✍..... **ج) في يومٍ مِنَ الأيامِ هَجَمَتْ خَمسَةُ ذِئابٍ عَلَى الْغِزلانِ.** ✍..... **د) يا فِراخي عَلَيكُنَّ بِالمُراقبةِ حَرَكاتِ صاحب المَزرعَة**✍.....	۴
۲	**ترجمه صحیح عبارت زیر را انتخاب کنید.** الف) **فُرشاة وَسيلَةٌ لِحفظ نَظافَة الأسنانِ** ۱) مسواک وسیله ای برای حفظ سلامتی دندان ها است. ❑ ۲) حوله وسیله ای برای حفظ سلامتی است. ❑ **ب) العِلمُ خَزائِنُ وَ مِفتاحُها السّوال .** ۱) دانش گنجینه است و کلیدهای آن پرسش است. ❑ ۲) دانش گنجینه ها است و کلید آن پرسش است. ❑	۰/۵
	مهارت واژه‌شناسی (۱/۵ نمره)	
۳	**کلمات مترادف و متضاد را پیدا کرده و روبروی هم بنویسید. (یک کلمه اضافی است.)** **(مجاز - بَیع - جیِّد - مَسموح - شِراء)** مترادف ✍ ..... = ... متضاد ✍ ..... #	۰/۵
۴	**فقط کلمه مشخص شده را در هر جمله ترجمه کنید.** الف)طَلَبَ المُساعدَةَ لِجَمعِ **الـقَمح**. ✍(.....) ب) تَخرجُ **الـعُصفورَة** مِنْ عُشِّها. ✍(.....)	۰/۵
۵	**کلمه ناهماهنگ را علامت بزنید.** أسبـوع ❑ شَهـر ❑ شارع ❑ يَـوم ❑	۰/۲۵
۶	**جای خالی را کامل کنید.** **مفرد کلمه مَلاعِب:** ورزشگاه ها (..... : ورزشگاه)	۰/۲۵

www-kanoon-ir

	مهارت کاربرد قواعد (۷ نمره)	
۷	**برای جاهای خالی فعل مضارع مناسب را انتخاب کنید.** ۱) الفَلّاحونَ سَـ..... إلی المَزرعَة. يَرجِعونَ ❑ رَجَـعوا ❑ ۲)المسافِرانِ ..... إلی الفُندق. تَذهَبـونَ ❑ تَذْهَـبانِ ❑ ۳)زَميلاتي ..... في الإمتِحان. تَـنْجَحـنَ ❑ يَنجَـحنَ ❑ ٤) ماذا تَجْـمَعانِ؟ ..... البُرتُـقال. نَـجمَعُ ❑ اَجمَعُ ❑ ٥) هذا الولدَ الصغير ..... بسيارتِـه. يَـلْـعَبُ❑ تَلْـعَبُ ❑	۱/۲۵
۸	**برای جاهای خالی فعل ماضی مناسب را انتخاب کنید.** الف) الـفَرَسَ ..... النَّـهرَ بُـسهولَةٍ. عَـبَـرَ ❑ عَـبَـروا ❑ ب) الصديقات ..... في مسابقة كرة القَـدَم. نَـجَحوا ❑ نَـجَحْـنَ ❑	۰/۵
۹	**فقط فعل‌های مشخص شده را ترجمه کنید.** الف) والِـدُنا يَعْـمَلُ في الـمَصْنَعِ. ترجمه فعل: ✍ ..... ب) هذانِ الطّالِبانِ يَخْـرُجانِ مِنْ صَفِّـهِما. ترجمه فعل: ✍ ..... ج) أيُّها الرِجالُ، أَيـنَ تَـذْهَـبونَ. ترجمه فعل: ✍	۱/۵
۱۰	**هر یک از فعل های داده شده را بر اساس زمان جمله در جای خالی مناسب بنویسید.** تَبدَئينَ | نَجَحتِ | سَتَخرُجانِ | وَصَلوا الف) الطلّاب ..... إلَی المَدرسة قبلَ دقائقٍ. ب) أيّتها البنتانِ، هل اَنتما.....فی الأسبوعِ القادم ؟ ج) اَنتِ ..... بجَمعِ المَحصولِ غداً.	۰/۷۵
۱۱	**با توجه به الگو، فعل های مشخص شده را ترجمه کنید.** سَـمَحَ: اجازه داد. ب) أنا سَمَحْتُ أَمسِ. ترجمه فعل: ✍ ..... نَـجَحَ: موفق شد ج) أنتُم نَجَحـتُم فـي امتحانِكَم. ترجمه فعل: ✍	۰/۵
۱۲	**هر کلمه را در جای خود در جدول قرار دهید. (دو کلمه اضافی است.)** مُمَرِّضات / غُرابَينِ /شَلّال / واقفونَ جمع مذکر سالم ❶ | مفرد مذکر ❶ ..... |	۰/۵

www-kanoon.ir

۱۳	در جای خالی یک اسم اشاره مناسب قرار دهید. (دو تا اضافی است) (هَذه، تِلکَ ، هَولاءِ ،أولئِکَ) ۱ـ .....الزّمَلاءُ ، وَاقِفُونَ (اشاره به دور) ۲ـ ..... الحَلوانِيَّة ، مَاهِرَةٌ (اشاره به نزدیک)	۰/۵
۱۴	در جاهای خالی ، عدد ترتیبی و عدد اصلی مناسب بنویسید. الف) الأول ، الثّانِي ، الثّالِث ، ..... ، الخامِس. ب) واحِد ، إثنانِ ، ثلَاثة ، ..... ، خَمسَة .	۰/۵
۱۵	با توجه به تصویر به پرسش ها به عربی پاسخ کوتاه بدهید؟   کَم قَلَماً هُنا ؟..... أینَ جَلس هذا الرَّجلُ؟.....	۱
۱۶	**مهارت درک و فهم (۲ نمره)** گزینه مناسب را انتخاب کنید. الف) مَکانٌ لِفَحْصِ المَرضی. المُستوصَف ❑ المَطعَم ❑ ب) سَبَبُ جَمالِ الرَّبیع اَلْمَعجون ❑ اَلْأزهار ❑ ج) الفَرَسُ اَکبَرُ مِنَ : البَقَرَة ❑ السِّنجاب ❑ د) یَومُ السادِس فی الأُسبوع : الأَربَعاء ❑ الخَمیس ❑	۱
۱۷	متن زیر را با دقت بخوانید، سپس به سؤالات پاسخ کوتاه دهید. « یذهبُ طُلّابُ مَدرَسَةِ نشانه رستا مَعَ مُدَرِّسِهِم إلی المدینة کاشان مع حافِلَةٍ بِاللَّونِ الأَبیَضِ فی یَومِ الخَمیسِ في فَصْلِ الْخَریفِ فِی الساعَةِ الثامِنَةِ صَباحًا. » الف) ما هو لَونُ الحافِلَةِ؟ ب) بِمَ(ب+ما) یَذهَبُ الطُّلابُ المَدرَسَةِ الی کاشان؟ ج) فی اَیِّ فَصلٍ یَذهَبُ الطُّلاب؟ د) هَل یَذهَبُ الطلّابُ مَعُ مُدیرِهم؟	۱
جمع بارم	نَجاحُکِ أمَلي ☺ «موفقیت آرزوی منه»	۱۵